

GRÜEZI!

Vielen Dank für Ihren Kauf von unserem **Swiss-Made Produkt**,
gefertigt mit erfahrener Handarbeit von unserem Schaffner Team.

PIX® Tische

HERGESTELLT IN DER SCHWEIZ. | FABRIQUÉ EN SUISSE. | MANUFACTURED IN SWITZERLAND.

- 17072** PIX Metall-Tisch quadratisch
- 17050** PIX Metall-Tisch rund
- 17042** PIX Metall-Tisch rund
- 17054** PIX Metall-Stehtisch rund
- 17044** PIX Metall-Stehtisch rund
- 17004** PIX Metall-Beistelltisch



ALLE GELIEFERTEN TEILE | TOUTES LES PIÈCES LIVRÉES | ALL DELIVERED PARTS

- Tischplatte | plateau de table | table top (1)
- Tischfüsse mit Puffern | Pieds de table avec tampons | Table legs with buffers (2)

swiss made

- DE** Seit über 70 Jahren entstehen unsere Gartenmöbel in unserer Manufaktur in Thurgau. Mit Jahrzehnte langer Erfahrung, geschickte Handarbeit und Liebe zum Detail fertigen wir langlebige Gartenmöbel.
- FR** Depuis plus de 70 ans, nos meubles de jardin sont fabriqués dans notre manufacture à Thurgovie. Forts de plusieurs décennies d'expérience, d'un savoir-faire artisanal et d'un amour du détail, nous fabriquons des meubles de jardin durables.
- EN** Over 70 years, our garden furniture has been produced in our factory in Thurgau. With decades of experience, skilled craftsmanship, and attention to detail, we manufacture durable garden furniture.

SICHERHEIT | SÉCURITÉ | SAFETY

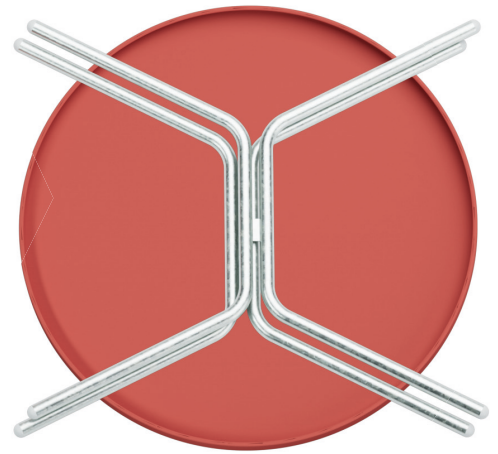
- DE** Bitte lesen Sie diese Hinweise, bevor Sie das Produkt montieren und verwenden.
- Achten Sie darauf, dass keine Personen—insbesondere Kinder—ihre Finger in bewegliche oder schliessende Mechanismen bringen. Dieses Produkt ist kein Spielgerät.
 - Montage und Nutzung nur auf festem, ebenem Untergrund
 - Bei Anzeichen von Beschädigungen (z. B. gelockerte Schrauben, verbogene Teile) nicht weiterverwenden, sondern zuerst prüfen lassen
 - Für einen einwandfreien Gebrauch Original-Ersatzteile von Schaffner verwenden
- FR** Veuillez lire attentivement ces instructions avant de monter et d'utiliser le produit.
- Veillez à ce qu'aucune personne—en particulier les enfants—ne mette les doigts dans des mécanismes mobiles ou de fermeture. Ce produit n'est pas un jouet.
 - Le montage et l'utilisation doivent être effectués uniquement sur une surface plane et stable.
 - En cas de signes de dommages (par ex. vis desserrées, pièces déformées), ne pas utiliser le produit avant qu'il ait été vérifié.
 - Pour un fonctionnement irréprochable, utilisez exclusivement des pièces de rechange d'origine Schaffner.
- EN** Please read these instructions carefully before assembling or using the product.
- Make sure that no person—especially children—puts their fingers into moving or closing parts. This product is not a toy.
 - Assembly and use should take place only on a firm, level surface.
 - If there are any signs of damage (e.g. loose screws, bent parts), do not use the product until it has been inspected.
 - For proper performance, use only original Schaffner replacement parts.

GEWÄHRLEISTUNG | GARANTIE | WARRANTY

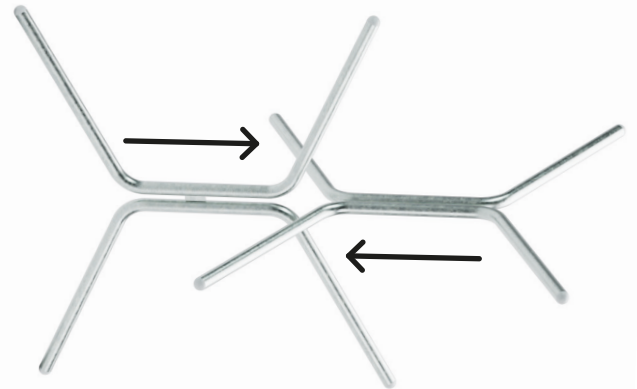
- DE** Unsere Produkte werden laufend verbessert und weiterentwickelt.
Wir behalten uns Änderungen in Form und Technik vor.
Im Garantiefall wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.
- FR** Nos produits sont constamment améliorés et perfectionnés.
Nous nous réservons le droit d'apporter des modifications à leur forme et à leur technologie.
En cas de recours à la garantie, veuillez vous adresser à votre revendeur.
- EN** Our products are continuously being improved and further developed.
We reserve the right to make changes to their design and technology.
In the event of a warranty claim, please contact your dealer.

1

- DE** Beide Tischgestell-Teile in der Mitte greifen.
- FR** Saisir les deux parties du piètement de table au milieu.
- EN** Grasp both table frame parts in the middle.

**2**

- DE** Die zwei Tischgestell-Teile ineinander stecken, wo die Öffnung am grössten ist.
- FR** Emboîtez les deux parties du piètement de table à l'endroit où l'ouverture est la plus grande.
- EN** Insert the two table frame parts into each other where the opening is largest.

**3**

- DE** Tischplatte einhaken.
- FR** Accrocher le plateau de table.
- EN** Hook the tabletop into place.

**PFLEGEHINWEISE**

Conseils d'entretien
 Care instructions

**ORIGINAL ERSATZTEILE**

Pièces de rechange d'origine
 Original spare parts

**REPARATUR-SERVICE**

service de réparation
 repair service



